

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8260326

DHL Express --> Customer No. 960522899



29.07.2024 16:14:13

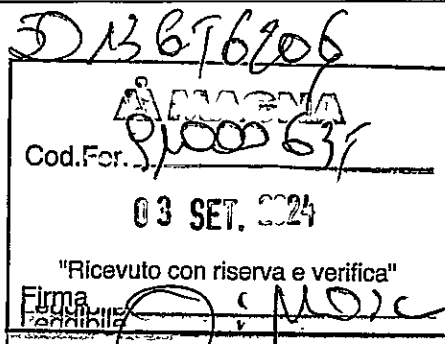
Delivery note 8260326

Date: 29.07.2024
Our reference: 1244315
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00117
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 05.06.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.80	2.10

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and/or 79035 Lieferabrufnummer: 8	
10	338561.25	Centering tip Your material description: SLW-251014 Country of origin: Switzerland Net weight: 1.810 KG per piece / 1 PC = 1.810 KG	1



SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svegatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1.
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1032 DEL 03/09/24

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

REGISTRATAAL N° 1032 DEL 03/21/24

Invoice	9320670
Invoice date:	19.08.2024
Our reference:	1244315
Delivery:	8260326
Delivery date:	29.07.2024
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00117 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	05.06.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.80	2.10

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and/or 79035		
			<u>Lieferabrufnummer: 8</u>		
10	338561.25	1	Centering tip Your material description: SLW-251014 Country of origin: Switzerland Preference: YES, Customs tariff number: 84669300 Net weight: 1.800 kg	1'810.00	1'810.00
Total positions netto					1'810.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 1'819.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRE5 CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



Invoice 9320670

19.08.2024

Page 2 of 2

Invoice address | IT-70026 Modugno

DHL Express → Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9320670 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1032 DEL 03/08/24

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
03/09/2024	1032/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466936000	parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 a 8461 0	1	2,10	1,80

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 1032 del 03/09/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TAIM7432R4

documento di estrazione: 144/magna/2024 del 03/09/2024 valore merce: 2.277,17 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	03/09/24 10:54	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9320670		
		Firma Destinatario	
		Via dei Ciclamini, 4 70026 - MODUGNO (BA) C.F. e Part.IVA:04886850728	

			
DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
03/09/2024	144/magna/2024		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 144/magna/2024 del 03/09/2024 DESCRIZIONE: parti e accessori riconoscibili per macchine delle voci 8456 COLLI: 1 KG LORDI : 2,100 KG NETTI : 1,800 TARGA XA 538X ORIGINE : svizzera FATT. COMMERCIALE : 9320670 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 2.277,17 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TAIM7432R4		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta		tot. Imponib.	1.866,53 €
		tot.iva	410,64 €
		tot. Docum.	2.277,17 €
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			

3 DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO			
					3 Formulati 1 1		4 Dati di Carico		MRN 24ITQVN4TAIM7432R4	
					5 Articoli 1		6 Totali del Colli 1		7 Numeri di Riferimento D/257/1/NC	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE			
					10 Paese ultima destin. 1		11 Paese transaz./prod. 1		12 Elementi del valore 47,53	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 C.P. sped./esport. a CH b		17 C.P. destinaz. a IT b BA	
					16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione ITALIA			
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 2535137286 CH 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 1.819,000		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
	25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3							
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE						
31 Colli e designazioni e delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.819,000 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303). NOLO € 47,53				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84669360 00 S001				
				34 Cod.P. d'origine a CH b		35 Massa Lorda (kg) 2,10000		36 Preferenze 300		
				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 1,80000		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 24ITQ0B8TWX23781J3						
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAE0F171352 N741-2024 - CH - 2535137286 - KGM - 2,10000 N380-2024 - CH - 9320670 Y069 N864-2024 - CH - 9320670				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 1.819,00		43 Cod. M.V. 0,00		
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00				
				46 Valore statistico 1.866,53						
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito				
A00 1.866,53 0,0000000 0,00 E		B00 1.866,53 0,0000000 0,00 G		B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TAIM7432R4 DEL 02-09-2024 A 93 N. 000000 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : UFUI5J						
		Totale 0,00								
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:						
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data				SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA						
52 Garanzia REGISTRATA AL N° 1031 DEL 02/07/19				53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice						
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 02/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA						



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TAIM7432R4

Ver. 0

Generato il: 02/09/2024 15:50:43

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 02/09/2024
	Data Dichiarazione 02/09/2024	Data Accettazione 02/09/2024
Importo totale fatturato 1819 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN4TAIM7432R4

Articoli non svincolati:					
Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.			
Elenco Fatture					
Codice	Paese	Anno	Identificativo		
N380	CH	2024	9320670		
Condizioni di Consegna					
FCA		IT	WALLISELLEN		
Liquidazione dazi					
			Totale Dazi: 0,00		
Liquidazione tributi nazionali					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	
				Totale Tributi: 0,00	
Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	1866,53	0,00	0,00		
					Totale IVA:0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1922 DEL 02/09/24

Stampato il: 02/09/2024 15:50:35

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TAIM7432R4

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 2535137286

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2.100	UFUI5J - 02/09/2024 15:48:56

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 72026 MODUGNO (BA)
Tel. 080/538 25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1032 DEL 02/09/24